



Català

Reglament d'arbitratge del Tribunal Arbitral del Principat d'Andorra

Vigent a partir de l'1 de juny de 2023

TAPA 

TRIBUNAL D'ARBITRATGE
DEL PRINCIPAT D'ANDORRA

www.tapa.ad

Índex

Preàmbul	4		
Clàusula arbitral tipus	5		
Introducció	5		
TÍTOL I. Disposicions preliminars	6		
Art. 1. Aplicació del Reglament	6		
Art. 2. Notificacions i còmput de terminis	6		
TÍTOL II. Inici del procediment	8		
Art. 3. Demanda d'arbitratge	8		
Art. 4. Contesta a la Demanda d'arbitratge	9		
Art. 5. Efectes del conveni d'arbitratge	10		
Art. 6. Acumulació i intervenció de tercers	10		
TÍTOL III. El Tribunal Arbitral	12		
Art. 7. L'àrbitre	12		
Art. 8. Constitució del Tribunal Arbitral	13		
Art. 9. Recusació i substitució dels àrbitres	14		
TÍTOL IV. El procediment arbitral	16		
Art. 10. Tramitació de les actuacions arbitral	16		
Art. 11. Seu de l'arbitratge	16		
Art. 12. Idioma de l'arbitratge	17		
Art. 13. Normes aplicables al procediment	17		
Art. 14. Normes aplicables al fons	17		
Art. 15. Acta de missió	18		
Art. 16. Noves demandes	19		
Art. 17. Instrucció de la causa	19		
Art. 18. Mesures cautelars	20		
Art. 19. Vistes	21		
Art. 20. Tancament de la instrucció	21		
Art. 21. Clàusula verda	21		
		TÍTOL V. El laude	22
		Art. 22. Termini	22
		Art. 23. Forma i efectes del laude	22
		Art. 24. Correcció, aclariment, complement i rectificació del laude	23
		TÍTOL VI. Despeses arbitral	24
		Art. 25. Provisió per a despeses arbitral	24
		Art. 26. Decisió sobre les costes de l'arbitratge	25
		TÍTOL VII. Arbitratge d'urgència	26
		Art. 27. Arbitratge d'urgència	26
		Art. 28. Sol·licitud d'urgència	26
		Art. 29. Nomenament de l'àrbitre d'urgència	26
		Art. 30. Procediment d'urgència	27
		Art. 31. Decisió de l'àrbitre d'urgència	27
		Art. 32. Efecte de la decisió	28
		TÍTOL VIII. Altres disposicions	29
		Art. 33. Renúncia al dret d'impugnació	29
		Art. 34. Limitació de responsabilitat	29
		ANNEX I. Estatuts del TAPA	30
		ANNEX II. Despeses i honoraris de l'arbitratge i de l'arbitratge d'urgència	41

Preàmbul

El Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra (el "TAPA"), que té com a membres fundadors la Cambra de Comerç, d'Indústria i Serveis d'Andorra ("CCIS") i el Col·legi Oficial d'Advocats d'Andorra (el "CADA"), es va constituir al mes de juliol del 2020, per oferir a la comunitat econòmica del Principat i a la comunitat internacional, els serveis d'una institució dedicada a l'arbitratge.

El TAPA té com a objectiu promoure l'arbitratge intern i internacional i facilitar, de manera ràpida i eficient, la resolució de conflictes entre empreses o particulars.

L'arbitratge regulat pel Reglament del TAPA (el "Reglament") que es conté en aquest text, regula un procediment que condueix al pronunciament d'un laude, dictat per un tribunal arbitral neutre, que es pot executar tant en aplicació de les lleis nacionals com en aplicació dels tractats internacionals, entre els quals destaca la Convenció per al reconeixement i l'execució de sentències arbitrals estrangeres feta a Nova York el 10 de juny de 1958.

El Reglament, amb un disseny modern, ofereix a les parts la llibertat d'escollir entre les alternatives processals aplicables, i respon perfectament a les necessitats dels operadors comercials tant del Principat d'Andorra com de la resta del món. A més, té la particularitat de permetre a les parts en conflicte presentar els documents en castellà, francès i anglès, sense necessitat de traducció.

El recurs al TAPA ofereix a les parts la garantia dels principis d'independència, confidencialitat i lleialtat, pels quals vetllen tots els membres del Ple i del seu Consell Arbitral.

Els àrbitres, lliurement escollits per les parts, són nomenats pel Consell Arbitral, que és l'òrgan encarregat de l'aplicació correcta del Reglament, i que ha de vetllar per la imparcialitat, la competència i la disponibilitat dels àrbitres.

El sotmetiment al TAPA, mitjançant un conveni d'arbitratge, dona a les parts signants la certesa que la seva controvèrsia serà resolta per àrbitres de màxima qualitat, en condicions de plena discreció, economia i celeritat.

Clàusula arbitral tipus

"Qualsevol litigi o controvèrsia derivada d'aquest contracte o que hi tingui relació, inclosa qualsevol qüestió relativa a l'existència, la validesa, la nul·litat, la interpretació, la infracció o la resolució del contracte, serà resolta de manera definitiva mitjançant arbitratge administrat pel Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra (TAPA), de conformitat amb el seu Reglament, per un o més àrbitres nomenats d'acord amb el Reglament.

La seu de l'arbitratge serà ... , la llengua de l'arbitratge ... , i les normes de dret aplicables al fons del litigi, les del dret"

Introducció

El Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra (el "TAPA") creat per la Llei 13/2018, del 31 de maig de 2018, adoptada en aplicació de la Llei 47/2014, del 18 de desembre de 2014, d'arbitratge del Principat d'Andorra, té per vocació administrar la resolució de les controvèrsies d'acord amb el que disposa aquest Reglament.

Els òrgans de govern del TAPA són el Ple o l'Assemblea, representats pel President i la Secretaria General (la "Secretaria"), representada pel Secretari general, el nomenament i les competències dels quals es recullen als Estatuts del TAPA que consten en l'annex I (els "Estatuts").

El TAPA també poseeix un Consell Arbitral (el "Consell Arbitral" o "el CA") en els termes previstos en els Estatuts.

TÍTOL I.

Disposicions preliminars

Article 1. Aplicació del Reglament

1.1. Aquest Reglament s'aplica a qualsevol arbitratge sotmès a l'administració del TAPA mitjançant una clàusula compromissòria, un compromís arbitral o qualsevol altre acord entre les parts que constitueixi un conveni d'arbitratge. L'arbitratge es du a terme d'acord amb el Reglament vigent a la data de recepció de la Demanda d'arbitratge per part de la Secretaria, llevat que les parts hagin acordat el contrari.

Aquest Reglament regeix el procediment arbitral, llevat que alguna disposició entri en conflicte amb una disposició del dret aplicable a l'arbitratge que no tingui caràcter dispositiu per a les parts. En aquest cas prevaldrà aquesta darrera disposició.

1.2. Llevat de pacte contrari de les parts, que ha de ser exprés i constar per escrit, les parts es comprometen a mantenir la confidencialitat de tots els laudes i de totes les resolucions, i de tots els documents presentats en el marc del procediment arbitral que no siguin de domini públic, llevat que se'n sol·liciti la divulgació a una de les parts arran d'una obligació legal, a fi de preservar o d'exercir un dret o a fi d'executar o de recórrer un laude per via judicial.

Aquesta obligació també s'aplica als àrbitres, als pèrits designats pel Tribunal Arbitral, al Secretari, als membres del Ple, de la Secretaria, del Consell Arbitral i, alhora, al personal del TAPA, inclòs el de la seva Secretaria.

Article 2. Notificacions i còmput de terminis

2.1. Als efectes previstos en aquest Reglament, s'entén notificada tota comunicació o notificació que sigui lliurada al destinatari a la seva residència habitual,

al seu establiment, al domicili escollit, a la seva adreça postal o, preferiblement, electrònica. La notificació o comunicació es pot efectuar per qualsevol mitjà que permeti acreditar el seu enviament i s'entén lliurada el dia de la seva recepció.

2.2. El còmput de qualsevol termini previst al Reglament s'inicia l'endemà de la data de la recepció de la notificació o comunicació. Els dies festius i els dies inhàbils s'inclouen en el càlcul dels terminis. No obstant això, si l'últim dia del termini és un dia festiu o inhàbil al lloc de residència, de l'establiment del destinatari o del domicili escollit, el termini s'ampliarà fins al primer dia hàbil següent. Si les circumstàncies ho justifiquen, el Secretari general o el Tribunal arbitral pot ampliar o escurçar qualsevol termini que hagi fixat o que tingui la facultat de fixar o de modificar.

TÍTOL II.

Inici del procediment

Article 3. Demanda d'arbitratge

3.1. La part que vol recórrer a l'arbitratge de conformitat amb aquest Reglament ha de notificar la seva demanda (la "Demanda") a la Secretaria. La data de recepció de la Demanda a la Secretaria es considera, a tots els efectes, la data d'inici del procediment arbitral

3.2. La Demanda ha d'incloure els noms complets, les qualitats en què actúen, la direcció domiciliària i el correu electrònic de les parts, una breu exposició dels fets, l'objecte de la Demanda, inclosa la seva valoració econòmica, la proposta de la part sol·licitant quant al nombre d'àrbitres (en què s'ha d'especificar el nom i les dades de contacte de l'àrbitre que es vol nomenar en cas de pluralitat d'àrbitres), el conveni d'arbitratge i, si escau, qualsevol acord entre les parts quant a les modalitats de l'arbitratge, i qualsevol altra al·legació que s'estimi oportuna sobre la seu de l'arbitratge, les normes de la legislació aplicable i l'idioma de l'arbitratge.

3.3. La part sol·licitant ha de presentar la Demanda signada electrònicament i enviar-la amb els documents adjunts per correu electrònic a la Secretaria. Cap còpia en paper físic serà necessària, excepte si la Secretaria o la part sol·licitant ho requereixen. En cas de presentar-se una còpia en paper, la part sol·licitant facilitarà un nombre suficient d'exemplars de la Demanda per a totes les parts, per cada àrbitre i per a la Secretaria.

3.4. Amb la Demanda s'haurà d'adjuntar el comprovant de pagament d'una bestreta no reemborsable per les despeses administratives fixada a l'annex II ("Costes i honoraris d'arbitratge") d'aquest Reglament. En cas de no haver-se pagat aquesta última, el Secretari general podrà atorgar un termini suplementari per al pagament d'aquesta quantitat, a l'expiració del qual,

si no s'ha efectuat, el procediment es donarà per acabat per decisió del Consell Arbitral, a proposta de la Secretaria. Un cop abonada la bestreta requerida, la Secretaria remetrà al demandat una còpia de la Demanda i dels documents annexos.

Article 4. Contestació a la Demanda d'arbitratge

4.1. En el termini de trenta dies des de la data en què rep la Demanda, la part Demandada ha de presentar a la Secretaria la contestació a la Demanda d'arbitratge (la "Contestació") que haurà d'incloure la versió dels fets del demandat, les al·legacions a la Demanda, la proposta pel que fa al nombre d'àrbitres (en què ha d'indicar el nom i les dades de contacte de la persona que vol nomenar en cas de pluralitat d'àrbitres) i, si escau, qualsevol acord de les parts sobre els termes de l'arbitratge, així com qualsevol altra al·legació que estimi oportuna sobre la seu de l'arbitratge, les normes de dret aplicable i l'idioma de l'arbitratge.

La Contestació i els documents adjunts s'hauran de presentar a la Secretaria de conformitat amb el que estableix l'article 3.3, que s'aplicarà per analogia.

4.2. El Secretari general pot ampliar el termini de contesta sempre que la sol·licitud de pròrroga contingui al·legacions en resposta a les propostes formulades sobre el nombre d'àrbitres i la seva elecció i, si escau, el nom i les dades de contacte de l'àrbitre que la part demandada vol designar.

4.3. Qualsevol reconvençió que formuli la part demandada s'ha de presentar amb la Contestació i ha de contenir, en particular, una exposició de la naturalesa i les circumstàncies de la controvèrsia que origina la demanda reconvençional, una indicació de l'objecte de la demanda i la seva quantia.

4.4. Si s'interposa demanda reconvençional, la part demandada pot oposar-s'hi en un termini de trenta dies, llevat que el Secretari general hagi acordat una pròrroga.

Article 5. Efectes del conveni d'arbitratge

5.1. Al l'hora de sotmetre una controvèrsia a arbitratge a l'empara del Reglament, les parts accepten l'aplicació del Reglament vigent a la data d'interposició de la Demanda arbitral i la seva administració per part del Consell Arbitral.

5.2. Si la part demandada no contesta a la Demanda d'arbitratge o si alguna de les parts planteja una o més excepcions relacionades amb l'existència, la validesa o l'abast del conveni d'arbitratge, el Consell Arbitral pot decidir que l'arbitratge es tramiti si considera que hi ha, prima facie, un conveni d'arbitratge que designa el TAPA. Si el Consell Arbitral no arriba a aquesta conclusió, informa a les parts que l'arbitratge no serà tramitat.

5.3. Un cop constituït el Tribunal Arbitral, aquest té competència exclusiva per resoldre les impugnacions relacionades amb la seva competència i la seva jurisdicció.

5.4. Si en qualsevol moment del procediment alguna de les parts renuncia a participar en l'arbitratge o se n'absté, l'arbitratge seguirà igualment la seva tramitació malgrat que s'hagi produït aquesta negativa o abstenció.

Article 6. Acumulació i intervenció de tercers

6.1. Quan es presenti una Demanda d'arbitratge entre les parts d'un procediment d'arbitratge en curs a l'empara del Reglament, el Consell Arbitral pot acordar, després d'escoltar les parts i els àrbitres designats, que el nou cas s'acumuli al procediment arbitral existent.

El Consell Arbitral pot procedir de la mateixa manera, si es presenta una demanda arbitral entre parts que no siguin les mateixes que les del procediment arbitral en curs. Per prendre la decisió que pertorqui, el Consell Arbitral haurà de tenir en compte totes les

circumstàncies pertinents, inclosa la connexió que puguin presentar els casos entre si i l'estat en què es troba el procediment en curs.

Si el Consell Arbitral acorda l'acumulació de la nova demanda al procediment arbitral en curs, s'entén que les parts de tots els procediments han renunciat al seu dret de nomenar un àrbitre i el Consell Arbitral pot revocar el nomenament i la confirmació dels àrbitres i aplicar les disposicions del Títol III (el Tribunal Arbitral).

6.2. Si un tercer o més tercers sol·liciten intervenir en un procediment arbitral en curs a l'empara del Reglament, o bé una part en un procediment arbitral en curs regit pel Reglament, sol·licita la intervenció d'un tercer o més tercers en l'arbitratge en curs, el Tribunal Arbitral s'haurà de pronunciar sobre la intervenció sol·licitada després d'escoltar totes les parts, inclosos els tercers quina participació sigui requerida, tenint en compte totes les circumstàncies i, en particular, la fase processal en què es troba el procediment en curs.

La intervenció o la participació d'aquests tercers no afectarà la composició del Tribunal Arbitral ja constituït.

TÍTOL III. El Tribunal Arbitral

Article 7. L'àrbitre

7.1. Tot àrbitre ha de ser i romandre independent i imparcial respecte de les parts. Abans de ser nomenat o confirmat, l'àrbitre ha de remetre a la Secretaria una declaració d'acceptació, disponibilitat, imparcialitat i independència.

Aquesta declaració ha de destacar els fets o les circumstàncies que, des de la perspectiva de les parts, podrien afectar la independència o podrien generar dubtes raonables sobre la seva imparcialitat. L'àrbitre ha de comunicar immediatament a la Secretaria qualsevol fet o circumstància que s'esdevingui durant l'arbitratge i que pugui afectar la seva imparcialitat o la seva independència.

7.2. Per garantir que la imparcialitat i la independència dels àrbitres no es vegin afectades, les parts han d'informar a la Secretaria, tan aviat com sigui possible, de l'existència de qualsevol finançament a favor seu juntament amb la identitat del tercer que el proporciona, en el cas que aquest tercer pugui treure un benefici econòmic del resultat de l'arbitratge.

7.3. La Secretaria notifica a les parts la declaració subscripta per l'àrbitre, amb tots els fets i les circumstàncies que aquest hagi assenyalat, i atorgarà a les parts un termini perquè puguin presentar les al·legacions que eventualment tinguin.

7.4. Qualsevol nomenament d'un àrbitre està subjecte a la confirmació per part del Consell Arbitral i no és efectiu fins a aquesta confirmació després de revisar, inter alia, la disponibilitat, aptitud, qualificació, nacionalitat, independència i imparcialitat de l'àrbitre. El Consell Arbitral resol sobre el nomenament, la confirmació o la substitució d'un àrbitre i contra aquesta decisió no s'hi pot interposar cap recurs. La motivació d'aquestes decisions no es comunicarà.

7.5. En acceptar la seva missió, l'àrbitre es compromet a complir-la amb diligència fins al seu final i haurà de respectar en tot moment el que disposa el Reglament.

Article 8. Constitució del Tribunal Arbitral

8.1. El Tribunal Arbitral està constituït per un àrbitre únic o bé per tres àrbitres.

8.2. Quan les parts hagin acordat sotmetre la controvèrsia a la resolució d'un àrbitre únic, podran designar-lo de mutu acord i presentar-lo al Consell Arbitral perquè confirmi la seva designació. En absència d'aquesta designació en el termini de trenta dies des que la part demandada rep la Demanda, el Consell Arbitral nomenarà l'àrbitre únic.

8.3. Quan les parts hagin acordat sotmetre la controvèrsia a la resolució de tres àrbitres, cada part haurà de designar un àrbitre a la Demanda i a la Contestació. Si alguna de les parts s'absté de procedir a aquesta designació, el nomenament correspondrà al Consell Arbitral. El tercer àrbitre, que assumeix la Presidència del Tribunal Arbitral, serà designat pel Consell Arbitral, tret que les parts hagin establert un altre procediment. En aquest cas, el nomenament d'aquest àrbitre requerirà la confirmació del Consell Arbitral.

8.4 Si les parts no han fixat el nombre d'àrbitres, el Consell Arbitral designarà un àrbitre únic, tret que consideri que la controvèrsia justifica la constitució d'un Tribunal Arbitral amb tres àrbitres.

Si el Tribunal Arbitral està format per tres membres, la part demandant designarà un àrbitre dins dels quinze dies posteriors a la recepció de la notificació de la decisió del Consell Arbitral, i la part demandada l'haurà de nomenar dins el termini de quinze dies des de la recepció de la designació feta per la part demandant. El Consell Arbitral designarà el tercer àrbitre, que assumirà la Presidència del Tribunal Arbitral.

8.5. Si hi ha pluralitat de demandants o de demandats i si la controvèrsia s'ha sotmès a tres àrbitres, els demandants de manera conjunta, i els demandats de manera conjunta, designaran un àrbitre perquè el confirmi el Consell Arbitral.

En absència d'una designació conjunta o de qualsevol altre acord entre les parts sobre les modalitats de constitució del Tribunal Arbitral, el Consell Arbitral podrà designar tots els membres del Tribunal Arbitral i nomenar-ne un d'ells en qualitat de president.

8.6. Quan correspongui al Consell Arbitral designar l'àrbitre únic o el president del Tribunal Arbitral, aquest haurà de tenir en compte la naturalesa de la controvèrsia, les normes de dret aplicables, la seu i l'idioma de l'arbitratge, la nacionalitat de les parts així com qualsevol altra circumstància que consideri oportuna.

Article 9. Recusació i substitució dels àrbitres

9.1. Qualsevol àrbitre pot ser recusat si concorren circumstàncies que puguin suscitar dubtes justificats sobre la seva imparcialitat o la seva independència. La recusació de l'àrbitre per la part que l'ha designat només serà procedent per alguna causa de la qual n'hagi tingut coneixement després de la designació.

9.2. La part que pretengui recusar un àrbitre haurà de remetre una sol·licitud de recusació a la Secretaria, en el termini de quinze dies des que tingui coneixement dels motius de la recusació. Si transcorreguts quinze dies des d'aquesta sol·licitud, les parts no arriben a un acord sobre la recusació, o bé si l'àrbitre recusat no es retira, correspondrà al Ple resoldre, a proposta del Consell Arbitral, sobre la sol·licitud de recusació, després que la Secretaria hagi atorgat un termini de quinze dies a l'àrbitre afectat, a les altres parts i als membres del Tribunal Arbitral perquè presentin les seves alegacions per escrit. La decisió del Ple serà definitiva i no haurà de ser motivada.

9.3. La substitució d'un àrbitre tindrà lloc en els supòsits de defunció, renúncia, sol·licitud de totes les parts acceptada pel Consell Arbitral o recusació decretada pel Ple. També caldrà substituir l'àrbitre, a proposta del Consell Arbitral, quan es constati que l'àrbitre es veu impedit, de iure o de facto, per complir la seva missió o no compleix la seva funció de conformitat amb el Reglament o dins dels terminis establerts.

9.4. En tots els casos en què s'hagi de substituir un àrbitre, es designarà o es nomenarà un nou àrbitre seguint el procediment establert a l'article 8. Aquest procediment s'aplicarà encara que una part no hagi procedit a la seva designació en el moment de constitució del Tribunal Arbitral.

9.5. Si la substitució resulta necessària una vegada conclusos els debats, el Consell Arbitral pot decidir, si ho considera oportú i després d'escoltar les parts i la resta d'àrbitres, que els altres àrbitres continuïn l'arbitratge i puguin dictar qualsevol decisió o laude.

9.6. El procediment arbitral es reprendrà, com a norma general, en el moment en què l'àrbitre substituït hagi deixat d'exercir les seves funcions, tret que el Tribunal Arbitral o l'àrbitre únic ho decideixi altrament després de consultar a les parts.

TÍTOL IV.

El procediment arbitral

Article 10. Tramitació de les actuacions arbitral

10.1. Una vegada constituït el Tribunal Arbitral, la Secretaria li remet l'expedient a aquest últim sempre que les parts hagin satisfet la provisió de fons que la Secretaria els haurà de reclamar en aquesta fase del procediment.

10.2. El Tribunal Arbitral durà a terme l'arbitratge de la manera que estimi més apropiada, respectant el Reglament i garantint un tracte igualitari i el dret d'audiència de les parts. El Tribunal haurà de respectar i fer respectar els principis fonamentals del procediment en totes les fases del procediment. El Tribunal Arbitral podrà nomenar un secretari després d'escoltar les parts.

10.3. Tots els participants en les actuacions arbitral hauran d'actuar de bona fe i contribuir perquè el procediment es dugui a terme de manera eficient, evitant costos i retards innecessaris. Les parts es comprometran a complir sense demora qualsevol ordre que emani del Tribunal Arbitral.

10.4. Amb l'acord previ de les parts, el Tribunal Arbitral podrà, un cop intercanviats els primers escrits processals sobre el fons, celebrar una vista, a través dels mitjans tècnics que consideri adequats, amb l'objectiu d'aclarir les qüestions que, a criteri del Tribunal, necessitin ser precisades. També podrà, si les parts ho acorden, proposar mesures destinades a facilitar la resolució amistosa de la controvèrsia objecte d'arbitratge.

Article 11. Seu de l'arbitratge

11.1. Si les parts no han pactat la seu de l'arbitratge o si l'elecció no és clara o és incompleta, el Consell Arbitral determinarà la seu de l'arbitratge, després de consultar-ho amb les parts, tenint en compte totes les

circumstàncies rellevants o bé sol·licitarà al Tribunal Arbitral que la determini.

11.2. El Tribunal Arbitral podrà establir, un cop consultades les parts, que les vistes i les reunions es facin en un lloc diferent de la seu de l'arbitratge, tret que les parts ho hagin acordat altrament.

Les deliberacions podran realitzar-se en qualsevol altre lloc que el Tribunal Arbitral consideri adequat, fora de la seu de l'arbitratge i per qualsevol mitjà que consideri pertinent.

Article 12. Idioma de l'arbitratge

A falta d'acord entre les parts, el Tribunal Arbitral determinarà l'idioma o els idiomes del procediment, després de consultar-ho amb elles, tenint en compte totes les circumstàncies pertinents i particulars del cas. Les proves o documents redactats en castellà, francès o anglès es podran presentar sense traducció, tret que el Tribunal Arbitral o les parts ho decideixin altrament.

Article 13. Normes aplicables al procediment

El procediment davant el Tribunal Arbitral es regirà per les disposicions del present Reglament i, si el Reglament no conté cap regulació específica, per les normes que estableixin les parts o, al seu defecte, el Tribunal Arbitral, amb remissió o no a una llei nacional d'arbitratge.

Article 14. Normes aplicables al fons

14.1. Les parts són lliures d'escollir les normes de dret que el Tribunal Arbitral haurà d'aplicar al fons de la controvèrsia. Si les parts no trien el dret material aplicable, el Tribunal Arbitral aplicarà les normes de dret que consideri adequades. En tots els casos, el Tribunal Arbitral tindrà en compte les estipulacions del contracte i els usos mercantils pertinents.

14.2. El Tribunal Arbitral únicament podrà resoldre en equitat si les parts ho acorden expressament.

Article 15. Acta de missió

15.1. El Tribunal Arbitral, un cop rebut l'expedient de la Secretaria, prepararà documentalment o en presència de les parts, a partir dels últims escrits processals, una acta en la qual detallarà la seva missió.

L'acta de missió haurà de contenir, molt especialment, els elements següents:

- Els noms, les denominacions completes de les parts i la qualitat en què intervenen.
- Els domicilis de les parts a fi i efecte de notificar vàlidament qualsevol notificació o comunicació.
- Una exposició succinta de les pretensions de les parts i de les decisions que sol·liciten i, en la mesura en què es pugui, una indicació de les quanties reclamades a títol principal, accessori o reconvenional.
- Una relació dels fets controvertits que cal resoldre, tret que el Tribunal Arbitral no ho estimi oportú.
- Els noms i cognoms, la capacitat i les adreces dels àrbitres.
- La seu de l'arbitratge.
- Qualsevol precisió relativa a les normes aplicables al procediment i, si escau, les referències a les facultats de que disposin per a poder resoldre en equitat.

15.2. L'acta de missió l'han de signar les parts i el Tribunal Arbitral, i s'ha de comunicar a la Secretaria en el termini d'un mes des del lliurament de l'expedient. El Secretari general pot, a petició motivada del Tribunal Arbitral, o d'ofici si ho considera necessari, ampliar aquest termini.

15.3. Si una de les parts es nega a participar en la redacció de l'acta de missió o a signar-la, aquesta se sotmet al Consell Arbitral per aprovació.

15.4. Amb motiu de la preparació de l'acta de missió, o tan aviat com sigui possible, el Tribunal Arbitral celebrarà una vista d'organització del procediment per consultar a les parts les mesures processals que es proposa adoptar mitjançant resolució, inclòs el calendari provisional que pretén seguir per a la tramitació del procediment, l'intercanvi dels

escrits d'al·legacions i dels documents conjunts, les modalitats de pràctica de les proves així com les qüestions relacionades amb la protecció de dades i la ciberseguretat.

15.5. L'ordre de procediment dictada pel Tribunal Arbitral i el calendari provisional, així com qualsevol modificació posterior, es comuniquen sense dilació a la Secretaria i a les parts.

Article 16. Noves demandes

Durant la tramitació del procediment arbitral, les parts no poden presentar cap demanda nova, fora del marc establert per l'acta de missió, tret que el Tribunal Arbitral ho autoritzi tenint en compte la naturalesa de la nova demanda, el moment processal en què es presenti i qualsevol altra circumstància que estimi rellevant.

Article 17. Instrucció de la causa

17.1. El Tribunal Arbitral instrueix la causa amb lleialtat i de la forma que consideri més apropiada.

17.2. Després d'examinar els escrits i les proves presentats per les parts, el Tribunal Arbitral celebra una vista contradictòria si alguna de les parts ho sol·licita o, al seu defecte d'ofici. També pot decidir de resoldre el cas basant-se només en la prova documental, llevat que una de les parts sol·liciti la celebració d'una vista.

17.3. El Tribunal Arbitral pot decidir interrogar testimonis, pèrits designats per les parts o qualsevol altra persona, en presència de les parts o en la seva absència sempre que hagin estat degudament citades.

17.4. Després d'haver consultat les parts, el Tribunal Arbitral pot designar d'ofici un pèrit o més, definir-ne l'encàrrec i rebre'n l'informe. A petició de qualsevol part, aquestes podran interrogar els pèrits designats pel Tribunal Arbitral durant la vista.

17.5. El Tribunal Arbitral pot sol·licitar a les parts, en qualsevol moment del procediment, que presentin documents escrits o altres proves complementàries en el termini que assenyalara, podent imposar a l'efecte les multes coercitives que cregui oportunes.

17.6. El Tribunal Arbitral pot prendre qualsevol mesura necessària per protegir el secret empresarial i tota la informació de caràcter confidencial.

Article 18. Mesures cautelars

18.1. Llevat d'acord en contra de les parts, tan bon punt rebí l'expedient i a petició d'alguna d'elles, el Tribunal Arbitral pot ordenar l'adopció de qualsevol mesura cautelar que consideri adequada.

El Tribunal Arbitral pot condicionar l'adopció de mesures cautelars a la constitució de garanties per part del sol·licitant. Les mesures s'han d'adoptar en forma de resolució motivada o en forma de laude, si el Tribunal Arbitral ho considera oportú.

18.2. En circumstàncies excepcionals i a petició de qualsevol part, el Tribunal Arbitral es pot pronunciar sobre una sol·licitud de mesures cautelars mitjançant una ordre preliminar, abans que la sol·licitud sigui notificada a qualsevol altra part, sempre que la comunicació es faci com a màxim conjuntament amb l'ordre preliminar i que es doni amb caràcter immediat a les altres parts la possibilitat d'oposar-s'hi.

18.3. Les parts poden instar l'autoritat judicial perquè adopti mesures cautelars amb caràcter previ a l'entrega de l'expedient al Tribunal Arbitral, o posteriorment si hi concorren circumstàncies rellevants.

El recurs a una autoritat judicial per obtenir aquestes mesures no vulnera el conveni d'arbitratge, no comporta una renúncia a aquest últim i no afecta les facultats del Tribunal Arbitral.

Tant aquesta sol·licitud com qualsevol mesura que es derivi de la intervenció de l'autoritat judicial s'han de posar immediatament en coneixement de la Secretaria, que n'ha d'informar el Tribunal Arbitral.

Article 19. Vistes

19.1. El Tribunal Arbitral estableix la forma en què s'han de desenvolupar les vistes, a les quals totes les parts tenen dret a assistir. Quan s'assenyali una vista, el Tribunal Arbitral ha de citar les parts, amb una antelació raonable, perquè compareguin el dia i a l'hora establerts. Tret que el Tribunal i les parts hi estiguin d'acord, els tercers aliens al procés no poden assistir a les vistes.

19.2. Les parts han de comparèixer en persona o mitjançant representants degudament autoritzats i també poden ser assistides pels seus advocats. La incompareixença injustificada a la vista per part d'alguna de les parts que hagi estat regularment convocada, no impedeix que el Tribunal Arbitral celebri la vista.

19.3. Les vistes poden celebrar-se presencialment o virtualment, per videoconferència o per qualsevol altre mitjà adequat, segons decideixi el Tribunal Arbitral després de consultar-ho amb les parts.

Article 20. Tancament de la instrucció

20.1. El Tribunal Arbitral tancarà la instrucció quan consideri que les parts han tingut una oportunitat raonable d'exposar les seves posicions i de fer valer els seus drets. Després d'aquesta data, no es podrà presentar cap escrit, al·legació ni prova, tret que ho sol·liciti o ho autoritzi el Tribunal Arbitral.

20.2. Quan el Tribunal Arbitral fixa la data de tancament de la instrucció, també comunica a la Secretaria i a les parts la data aproximada en què dictarà el laude.

Article 21. Clàusula verda

Per tal que l'arbitratge tingui el mínim impacte ambiental possible, les parts, els seus advocats, el Tribunal Arbitral i el TAPA avaluaran, a l'inici del procediment arbitral, la possibilitat d'aplicar els Protocols Verds desenvolupats per "The Campaign for Greener Arbitration".

TÍTOL V. El laude

Article 22. Termini

22.1. El Tribunal Arbitral ha de dictar el laude final en el termini de sis mesos des de l'última data en que totes les parts hagin signat l'acta de missió o, en el cas previst a l'article 15.3, des de la data de la notificació al Tribunal Arbitral, per part de la Secretaria, de l'aprovació de l'acta de missió per part del Consell Arbitral.

22.2. El Consell Arbitral pot, a petició motivada del Tribunal Arbitral o, si escau, d'ofici, ampliar aquest termini si ho estima necessari.

Article 23. Forma i efectes del laude

23.1. El Tribunal Arbitral, abans de dictar el laude, ha de sotmetre la seva proposta al Consell Arbitral, que pot prescriure modificacions formals i fer, si s'escau, totes les observacions que consideri necessàries de cara a la regularitat del laude.

23.2. En cas de pluralitat d'àrbitres, el laude es dicta per majoria. En absència de majoria, el president del Tribunal Arbitral decidirà sol.

23.3. Es considera que el laude, que obligatòriament ha de constar per escrit i ha de ser motivat, s'emeta a la seu de l'arbitratge i a la data que s'hi esmenta. El Tribunal Arbitral pot dictar no només un laude final, sinó també laudes parcials o preliminars.

23.4. Si abans de tancar la instrucció, les parts arriben a un acord per resoldre definitivament la controvèrsia, el Tribunal Arbitral pot, a petició de les parts, dictar un laude en els termes convinguts entre les parts.

23.5. Un cop el Tribunal Arbitral dicta el laude, la Secretaria notificarà el text signat electrònicament a

les parts per correu electrònic, o en suport paper si una part ho requereix expressament. En qualsevol moment es poden lliurar còpies addicionals degudament certificades per la Secretaria a les parts que ho sol·licitin.

23.6. El laude arbitral és obligatori i vinculant per a les parts. En sotmetre la seva controvèrsia a arbitratge de conformitat amb el Reglament, les parts s'obliguen a executar el laude que es dicti sense demora i, si no se'n fa esment al conveni d'arbitratge, es considerarà que renuncien a totes les vies de recurs a què poden renunciar vàlidament.

Article 24. Correcció, aclariment, complement i rectificació del laude

24.1. En el termini de trenta dies des de la recepció del laude, qualsevol de les parts pot sol·licitar al Tribunal Arbitral, mitjançant una notificació a la Secretaria i a les altres parts:

- La rectificació, al text del laude, de qualsevol error de càlcul, material, tipogràfic o un altre error de naturalesa similar,
- L'aclariment d'un o més punts concrets del laude,
- El complement del laude en tot allò que aquest no hagi resolt,
- La rectificació de qualsevol extralimitació que resulti del laude.

Després de rebre la demanda, el Tribunal Arbitral atorga a les altres parts un termini no superior a trenta dies perquè li presentin les seves al·legacions.

24.2. La decisió del Tribunal Arbitral de corregir, aclarir, completar o rectificar el laude adopta la forma d'addenda que haurà de sotmetre's a l'aprovació del Consell Arbitral i formarà part integrant del laude. Aquesta s'haurà de dictar en el termini dels trenta dies següents a la data final del termini que tenen les parts per fer les al·legacions previstes a l'article 24.1, o de qualsevol altre termini que assenyali el Consell Arbitral.

TÍTOL VI.

Despeses Arbitrals

Article 25. Provisió per a despeses arbitrals

25.1. El Secretari general, quan disposi dels elements de valoració i amb caràcter previ a la signatura de l'acta de missió, fixarà l'import de la provisió per a despeses i honoraris del Tribunal Arbitral, així com per a les despeses d'administració del TAPA corresponents a les demandes principals, accessòries i reconventionals.

25.2. Aquest import es pot modificar, en qualsevol moment, durant la tramitació de l'arbitratge. La part demandant i la part demandada han de pagar a parts iguals la provisió de fons que estableixi el Secretari general. Qualsevol de les parts pot pagar la totalitat de la provisió d'una demanda principal o reconventional si l'altra part no paga la part que li correspon.

25.3. En el cas que, a més de la demanda principal, es formulin una o més demandes reconventionals, el Secretari general pot establir provisions separades per a la demanda principal i per a la demanda o les demandes reconventionals. En aquest cas, cada part ha d'abonar les provisions corresponents a les seves demandes respectives.

25.4. Quan no s'atengui el requeriment d'una provisió de fons, el Secretari general pot, després de consultar-ho al Tribunal Arbitral, requerir al propi Tribunal per a que decideixi la suspensió de les seves actuacions, durant un plaç no inferior a quinze dies, transcorregut el qual les demandes corresponents a aquesta provisió es consideraran retirades. La part interessada que s'oposi a aquesta decisió pot, dins d'aquest termini, sol·licitar que el Consell Arbitral resolgui sobre aquesta última.

Article 26. Decisió sobre les costes de l'arbitratge

26.1. Les despeses de l'arbitratge hauran d'incloure els honoraris, les despeses dels àrbitres i les despeses d'administració del TAPA, fixats pel Secretari general de conformitat amb els barems de costes i honoraris vigents en la data d'inici del procediment arbitral, els honoraris i les despeses dels pèrits designats pel Tribunal Arbitral, l'import de les multes coercitives que dicti el Tribunal Arbitral, així com les despeses raonables incorregudes per les parts amb motiu de la seva defensa.

26.2. El Consell Arbitral pot fixar els honoraris de l'àrbitre o dels àrbitres en una quantia superior o inferior a l'import que resultaria de l'aplicació del barem de càlcul establert a l'Annex II d'aquest Reglament, si ho considera justificat per les circumstàncies excepcionals del cas.

26.3. El laude final del Tribunal Arbitral ha de liquidar les costes de l'arbitratge i condemnar alguna de les parts a pagar-les, o bé establir en quina proporció s'han de distribuir entre les parts.

26.4. Quan es pronuncia sobre les costes, el Tribunal Arbitral pot tenir en compte les circumstàncies del cas i, molt especialment, la conducta de les parts durant el procediment i el seu impacte en el cost i la demora de l'arbitratge.

TÍTOL VII.

Arbitratge d'urgència

Article 27. Arbitratge d'urgència

27.1. Qualsevol part pot sol·licitar el nomenament d'un àrbitre d'urgència mitjançant una instància enviada per correu electrònic enviat a la Secretaria, abans de la constitució del Tribunal Arbitral.

27.2. L'àrbitre d'urgència estarà facultat exclusivament per adoptar mesures cautelars que, per la seva naturalesa i les seves circumstàncies, no es puguin demorar fins que l'expedient arbitral sigui transmès al Tribunal Arbitral.

Article 28. Sol·licitud d'urgència

28.1. La sol·licitud d'urgència ha d'incloure els noms, la condició de cada part i les seves adreces de correu electrònic, una breu descripció dels fets, una descripció de les mesures cautelars sol·licitades, el conveni arbitral, qualsevol dada rellevant sobre la seu de l'arbitratge, l'idioma i les normes de dret aplicables, així com el justificant del pagament de les despeses administratives i dels honoraris de l'àrbitre d'urgència establerts a l'article 5 de l'Annex II.

28.2. Tan bon punt es rebí la sol·licitud, la Secretaria n'enviarà còpia a les altres parts per correu electrònic.

Article 29. Nomenament de l'àrbitre d'urgència

29.1. El Consell Arbitral designarà l'àrbitre d'urgència en el termini de cinc dies des de la recepció per part de la Secretaria de la Sol·licitud, si considera que el conveni arbitral de submissió al TAPA resulta aplicable prima facie. No es pot designar cap àrbitre d'urgència després de la transmissió de l'expedient d'arbitratge al Tribunal Arbitral.

29.2. L'àrbitre d'urgència ha de signar una declaració d'acceptació, de disponibilitat, d'imparcialitat i d'independència en el plaç de dos dies des del seu nomenament. La Secretaria ho comunicarà a les parts i traslladarà l'expedient del cas a l'àrbitre d'urgència.

29.3. L'àrbitre d'urgència pot ser recusat, d'acord amb el que preveu l'article 9.1, dins dels tres dies següents a la recepció, per la part que interposa la recusació, del nomenament de l'àrbitre d'urgència o del coneixement per part seva dels fets que justifiquen la recusació. El Consell Arbitral es pronunciarà sobre la recusació al més aviat possible, un cop consultats l'àrbitre d'urgència, i les parts.

29.4. Llevat que les parts acordin el contrari, l'àrbitre d'urgència no pot actuar en cap arbitratge relacionat amb una controvèrsia en què hagi actuat com a àrbitre d'urgència.

Article 30. Procediment d'urgència

30.1. Si les parts no ho haguessin previst, en el seu conveni d'arbitratge, la seu i la llengua aplicable, el Consell Arbitral decidirà el que procedeixi al respecte.

30.2. L'àrbitre d'urgència conduirà el procediment de la manera que consideri més apropiada, tenint en compte la urgència inherent a aquests procediments, i oferirà a les parts una oportunitat raonable d'audiència.

Article 31. Decisió de l'àrbitre d'urgència

31.1. L'àrbitre d'urgència dictarà la seva decisió sobre les mesures cautelars en el termini de quinze dies des de la recepció de la Sol·licitud. El Consell Arbitral podrà prorrogar el termini, si ho considera necessari, a petició motivada de l'àrbitre d'urgència o d'ofici.

31.2. La resolució s'haurà de motivar, adoptar la forma d'ordre processal, signada per l'àrbitre d'urgència i notificada sense demora a les parts amb còpia a la

Secretaria. Es podrà dictar encara que s'hagi transmès mentrestant l'expedient d'arbitratge al Tribunal Arbitral.

31.3. L'ordre processal de l'àrbitre d'urgència fixarà els costos del procediment i decidirà quina de les parts els ha de suportar o en quina proporció s'han de repartir entre les parts. Les costes del procediment inclouran les despeses administratives del TAPA, els honoraris i despeses de l'àrbitre d'urgència i les despeses raonablement exposades per les parts. No obstant, l'àrbitre d'urgència pot decidir que correspondrà al Tribunal Arbitral, quan estigui constituït, pronunciar-se sobre la totalitat o part de les despeses del procediment d'urgència.

Article 32. Efecte de la decisió

32.1. La decisió de l'àrbitre d'urgència serà vinculant per a les parts, en els termes establerts a l'ordre processal, que es comprometran a complir sense demora. L'àrbitre d'urgència pot subordinar les mesures que s'atorguen en l'ordre processal a totes les condicions que consideri oportunes, inclosa la prestació d'una fiança.

32.2. A petició motivada d'una part, l'àrbitre d'urgència pot modificar o revocar l'ordre processal dictada.

32.3. La decisió de l'àrbitre d'urgència deixarà de ser vinculant per a les parts si: (a) no es presenta una Demanda d'arbitratge en un termini de quinze dies a comptar des de la data de la decisió de l'àrbitre d'urgència o (b) el procediment d'arbitratge es tanca amb el lliurament d'un laude final o per qualsevol altre motiu.

32.4. L'ordre processal dictada per l'àrbitre d'urgència no vincularà el Tribunal Arbitral, el qual serà lliure de modificar o anul·lar les mesures cautelars que hagin estat atorgades.

TÍTOL VIII. Altres disposicions

Article 33. Renúncia al dret d'impugnació

Qualsevol part que hagi seguit l'arbitratge fins al tancament del procediment, sense formular objeccions pel que fa al compliment del que estableix el Reglament, o de qualsevol altra norma aplicable al procediment, de qualsevol ordre del Tribunal Arbitral, de qualsevol estipulació continguda al conveni d'arbitratge relativa a la constitució del Tribunal Arbitral, o de qualsevol irregularitat en la tramitació del procediment, s'entendrà que ha renunciat al seu dret d'impugnació.

Article 34. Limitació de responsabilitat

Els membres del Ple, de la Secretaria, del Consell Arbitral, així com el personal del TAPA, els àrbitres, els pèrits designats pel Tribunal Arbitral i el Secretari del Tribunal Arbitral no seran responsables de les accions o de les omissions relacionades amb un arbitratge tramitat de conformitat amb el present Reglament, tret que es demostrï que l'acció o l'omissió constitueixen un acte il·lícit dolós o una infracció greu.

ANNEX I.

Estatuts del TAPA

Capítol I. Disposicions generals

Article 1. Objecte

El Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra (d'ara endavant, el "TAPA"), es regeix per la Llei 13/2018, de 31 de maig, que desplega la Llei 47/2014, de 18 de desembre, d'arbitratge del Principat d'Andorra.

Article 2. Naturalesa jurídica

1. El TAPA és una institució arbitral de constitució legal amb personalitat jurídica pròpia, autonomia patrimonial i financera, i amb plena capacitat per desenvolupar les seves finalitats.

2. El TAPA té plena independència dels poders públics i, en concret, de l'Administració general i dels organismes que la componen, i queda sotmès a l'ordenament jurídic privat.

Article 3. Funcions i objectius

1. El TAPA té com a objectiu fomentar l'arbitratge com a mecanisme alternatiu a la resolució de conflictes. Té com a funció principal administrar els arbitratges nacionals o internacionals, amb seu al Principat d'Andorra, tant en dret com en equitat.

2. El TAPA durà a terme totes aquelles funcions que l'article 5 de la Llei 13/2018 del 31 de maig, del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra, recull com a funcions de la seva competència.

Article 4. Domicili

1. El domicili social del TAPA és la seu de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra, al carrer Prat de la Creu, 8, d'Andorra la Vella.

2. El trasllat del domicili social, l'establiment de representacions, delegacions, corresponsalies, agències o oficines serà competència del Ple del TAPA.

Article 5. Socis fundadors i incorporació de nous socis

1. Són socis fundadors del TAPA la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra (CCIS) i el Col·legi Oficial d'Advocats d'Andorra (CADA).

2. La incorporació de nous socis en l'organigrama constitutiu del TAPA requereix l'acord unànim dels socis fundadors.

Article 6. Òrgans

1. Són òrgans del TAPA el Ple i la Secretaria General. En cas de necessitat, el Ple del TAPA pot nomenar un/a secretari/ària general adjunt/a.

2. També ho és el Consell Arbitral, la composició i les funcions del qual s'estableixen a l'article 10 d'aquests Estatuts.

Capítol II. Composició i funcionament del Ple

Article 7. El Ple

1. El Ple el componen un mínim de set membres amb dret de vot. Tres membres són nomenats per la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra (CCIS), i tres membres més són nomenats pel Col·legi Oficial d'Advocats d'Andorra (CADA). Un cop nomenats, els sis membres nomenen un setè membre, que exerceix les funcions de president.

2. El president o la presidenta i el/la secretari/ària general del TAPA, com a titulars de la Presidència i la Secretaria del Ple, formen part del Ple del TAPA.

3. La durada del mandat dels membres del Ple és de quatre anys, renovables.

4. El Ple del TAPA pot nomenar un o dos vicepresidents que poden assumir les funcions encomandades a la Presidència del TAPA.

5. Les decisions del Ple es prenen per majoria de tres quarts parts dels membres presents o representats degudament.

Article 8. La Presidència

La persona que exerceix la Presidència del TAPA i, en aquesta qualitat, la representació del Tribunal és designada pel Ple per períodes de quatre anys i pot ser reelegida.

Article 9. La Secretaria General

1. El/la secretari/ària general és la persona encarregada de fer, per delegació del Consell Arbitral, el seguiment dels procediments arbitrals encomanats al TAPA.

2. El/la secretari/ària general és nomenat pel Ple del TAPA, i assisteix al Ple amb veu, però sense vot, i actua com a Secretaria del Ple.

3. El/la secretari/ària general és responsable de la tresoreria del TAPA i del control i la custòdia dels recursos econòmics del TAPA.

4. Li correspon igualment portar al dia el Llibre de registres del TAPA, i custodiar la documentació de l'entitat, així com aixecar, redactar i signar les actes de les reunions del Ple del TAPA i del Consell Arbitral.

Capítol III. El Consell Arbitral

Article 10. Funcions del Consell Arbitral

1. El Consell Arbitral assisteix el Ple i el/la secretari/ària general del TAPA, i està integrat per cinc membres: un membre designat per cadascun dels socis fundadors del TAPA; un membre independent dels fundadors i amb experiència reconeguda en matèria arbitral, que designa el Ple; el president o la presidenta i el/la secretari/ària general.

2. Correspon al Consell Arbitral verificar l'existència, prima facie, de la clàusula arbitral que designi el TAPA, i no pot pronunciar-se sobre l'admissibilitat o el fonament de les peticions contingudes a la demanda arbitral, ni sobre la competència de la Junta Arbitral.

3. El Consell Arbitral té competència exclusiva per administrar els procediments arbitrals sotmesos al Reglament del TAPA.

4. Igualment, per delegació expressa del Ple, el Consell Arbitral té competència exclusiva per nomenar o confirmar el àrbitres. En canvi, les decisions de recusació d'un àrbitre corresponen al Ple, a instància del Consell Arbitral.

5. El Consell Arbitral determina els requisits que ha de reunir qualsevol candidat que desitgi incorporar-se a la relació de possibles àrbitres del TAPA.

Capítol IV. Funcionament del TAPA

Article 11. Participació dels membres del TAPA en els arbitratges

Els membres del TAPA no poden intervenir com a àrbitre o assessor de part en els assumptes sotmesos a arbitratge del TAPA, llevat que així s'hagi acordat expressament per les parts, i sempre que el mateix Consell Arbitral, ateses les circumstàncies del cas, ho consideri oportú.

Article 12. Funcionament

El TAPA pot funcionar en Ple o en comissions per a l'estudi o l'execució d'acords en determinades matèries.

Article 13. Reunions del Ple i de les comissions

1. El Ple del TAPA es reuneix amb caràcter ordinari com a mínim dues vegades l'any, i sempre que ho convoqui la Presidència amb un mínim de 5 dies d'antelació, llevat dels casos d'urgència excepcional i justificada, en què la convocatòria es pot fer amb 24 hores d'antelació.

2. Les comissions es reuneixen amb la periodicitat que es consideri oportuna, sempre que siguin convocades pel seu president o la seva presidenta amb un mínim de 3 dies d'antelació.

Article 14. Acords

Llevat que la Llei o els Estatuts estableixin el contrari, els acords que adopti el Ple del TAPA, el Consell Arbitral

o qualsevol de les seves comissions, requereixen majoria de vots. El vot del president o la presidenta és qualificat en cas d'empat.

Capítol V. Membres del TAPA

Article 15. Elecció dels membres elegits per la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra (CCIS)

Els membres elegits per la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra (CCIS) s'escullen de la manera següent:

- a) El primer membre és de lliure elecció.
- b) El segon ha de tenir experiència prèvia en arbitratges, a més de ser un professional de reconegut prestigi.
- c) El tercer ha de ser un empresari de reconeguda honorabilitat empresarial i professional tant en l'àmbit nacional com en l'àmbit internacional.

Article 16. Elecció dels membres elegits pel Col·legi Oficial d'Advocats d'Andorra (CADA)

Els membres elegits per la Junta de Govern del Col·legi Oficial d'Advocats d'Andorra (CADA) s'escullen de la manera següent:

- a) El primer membre és de lliure elecció.
- b) Els altres dos han de ser advocats en exercici, amb més de quinze anys d'experiència professional i no haver estat objecte de sancions col·legials ni professionals.

Article 17. Requisits i incompatibilitats per ser membre del TAPA

1. Els membres del TAPA han de complir els requisits següents:

- a) Reunir les característiques d'independència i d'imparcialitat necessàries, i vetllar en tot moment, i primordialment, pel bon funcionament de la institució arbitral.

b) Ser persones de reconeguda honorabilitat empresarial i professional, amb coneixements idonis per exercir les funcions inherents al càrrec, a més de tenir una experiència professional adequada per a aquesta responsabilitat.

2. Es consideren persones de reconeguda honorabilitat les que tenen una bona reputació personal i professional, la imatge pública de les quals correspon a la d'un bon administrador, i que a més:

- a) No tenen antecedents penals per delictes dolosos i, en concret, per delictes de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents, de violació de secrets, de malbaratament de cabals públics, de descobriment i revelació de secrets o contra el patrimoni.
- b) No estan ni han estat inhabilitades per exercir càrrecs públics o d'administració o de direcció al Principat d'Andorra o a l'estranger.

3. Els membres del Ple del TAPA han de ser preferiblement de nacionalitat andorrana, però es pot recórrer a persones no andorranes, si ho justifiquen la seva vàlua, els seus coneixements o la seva experiència en matèria arbitral.

4. Els membres del TAPA tenen les incompatibilitats següents:

- a) Tenir interès directe o indirecte en el litigi sotmès a arbitratge. La persona en qui concorri aquesta circumstància no pot accedir a cap documentació o informació relacionada amb l'arbitratge en qüestió.
- b) Exercir qualsevol altre càrrec o funció de caràcter públic prestat al servei de l'Administració de justícia, o bé qualsevol altra activitat que pugui posar en perill la independència i la imparcialitat en l'exercici del càrrec.

Article 18. Cessament i separació dels membres del TAPA

Els membres del Ple del TAPA cessen del càrrec per qualsevol de les causes següents:

- a) Per la finalització del període pel qual han estat nomenats.
- b) Per la renúncia presentada per escrit davant de qui els ha nomenat.
- c) Per defunció.
- d) Per incapacitat declarada mitjançant una resolució judicial ferma.
- e) Per la condemna per la comissió d'un delictes major dolós.
- f) Per decisió del Ple relativa a les persones i càrrecs nomenats per aquest.

Article 19. Confidencialitat

1. Els membres del TAPA, així com tot el seu personal, tenen el deure de confidencialitat per raó del càrrec o de la funció que exerceixen.
2. Els debats i els acords adoptats en el si del TAPA són de caràcter confidencial.

Capítol VI. Àrbitres

Article 20. Designació dels àrbitres

La designació d'àrbitres correspon al TAPA mitjançant el Consell Arbitral.

Article 21. Requisits i incompatibilitats per ser àrbitre

1. L'àrbitre que accepta l'encàrrec en el marc d'un arbitratge sotmès al TAPA ha d'actuar amb total independència de la part que l'ha escollit i complir el Reglament del TAPA mentre duri l'arbitratge.

2. En el moment d'acceptar la seva missió, l'àrbitre es compromet a:

- a) Garantir que pot dur-la a terme amb les competències que siguin necessàries, tenint en compte l'objecte del litigi i els seus coneixements personals.
- b) Garantir que pot dedicar a l'assumpte la resolució del qual se li ha encomanat, el temps i l'atenció necessaris per complir amb la seva missió de forma eficaç i diligent.
- c) Garantir una total imparcialitat en l'exercici de les seves funcions, en interès de l'arbitratge i de les parts.
- d) Romandre objectivament independent durant tot el procediment arbitral, fins a l'expiració dels terminis per interposar recursos contra el laude arbitral.
- e) No haver estat mediador al mateix assumpte, si l'arbitratge en qüestió ha estat precedit d'una temptativa de mediació.
- f) Amb caràcter general, complir tota la resta de deures i obligacions establerts a la Llei i el Reglament del TAPA.

Capítol VII. Règim econòmic

Article 22. Règim econòmic

1. El TAPA no té ànim de lucre, ni naturalesa ni organització mercantil. No pot distribuir resultats i se sosté amb els honoraris percebuts per la seva activitat i per la participació en els arbitratges que administri, d'acord amb la tarifa establerta al seu barem.
2. El TAPA administra els seus propis recursos amb total independència, respectant els principis d'eficiència, eficàcia i prudència, i valorant les circumstàncies concretes de cada cas.

3. Els recursos econòmics del TAPA estan constituïts per llegats, herències, donacions i altres subvencions que pugui rebre, així com per les retribucions fixades per barem pels arbitratges que dugui a terme, així com per qualsevol altre ingrés procedent de la seva activitat.

Article 23. Pressupost

1. La Secretaria General del TAPA elabora la proposta dels comptes anuals i la liquidació pressupostària.

2. La proposta dels comptes anuals, inclosa la proposta de liquidació pressupostària, ha de ser sotmesa al Ple del TAPA perquè es formuli i s'aprovi en el termini màxim de tres mesos a comptar de la data del tancament de l'exercici.

3. El Ple del TAPA ha de sotmetre els comptes anuals a auditoria de comptes.

Article 24. Comptabilitat

1. La comptabilitat del TAPA s'ha d'ajustar a allò que disposen les normes específiques que li siguin aplicables; ha de mostrar una imatge fidel del seu patrimoni, dels seus resultats i de la seva situació financera, mitjançant els comptes anuals que han de ser aprovats pel Ple del TAPA.

2. L'exercici econòmic del TAPA coincideix amb l'any natural: comença l'1 de gener i acaba el 31 de desembre de cada any.

Article 25. Honoraris

1. El Ple del TAPA publica anualment el barem d'honoraris dels àrbitres, els drets per admissió i administració del TAPA, així com els drets que es generin com a autoritat de designació dels àrbitres i de qualsevol altra qüestió relacionada amb els costos de l'arbitratge.

2. Tant el barem com els drets d'admissió i d'administració del TAPA consten com a annex al Reglament.

Capítol VIII. Disposicions finals

Article 26. Modificació dels Estatuts

Les modificacions estatutàries, inclosa la derogació d'aquests Estatuts, requereixen l'acord per majoria de les tres quartes parts dels membres del Ple del TAPA.

Article 27. Pòlissa d'assegurances o garantia equivalent

1. El TAPA contracta anualment i, en qualsevol cas abans de l'inici de les seves activitats, una pòlissa de responsabilitat civil o garantia equivalent, per l'import mínim que determini el Govern.

2. El TAPA exigeix als àrbitres, perquè puguin actuar davant del Tribunal, una pòlissa de responsabilitat civil per l'import mínim que determini el Govern o bé el Ple del TAPA, si el Govern no el determina.

Article 28. Règim disciplinari

1. El Ple del Tribunal Arbitral serà competent per incoar l'expedient disciplinari a qualsevol membre del TAPA que manqui a les seves obligacions i a aquest efecte nomenarà un instructor entre els seus membres, el qual haurà de proposar una resolució final. La resolució serà adoptada amb el vot majoritari del Ple, excloent el membre expedientat i l'instructor. La resolució un cop notificada podrà ser recorreguda per via judicial administrativa en el termini de 13 dies hàbils.

2. S'entendrà com a falta molt greu la no inhibició dels membres del Ple, en cas d'incompatibilitat, com a falta greu incomplir les obligacions de confidencialitat i falta lleu la manca de diligència

deguda com a membre del Ple, i els altres incompliments que no constitueixen faltes greus o molt greus.

3. Les faltes molt greus es sancionaran amb suspensió de funcions de 6 mesos a 2 anys o cessament del càrrec, les faltes greus amb suspensió de funcions de fins a 6 mesos i les faltes lleus amb amonestació.

4. El Ple del Tribunal Arbitral adoptarà en el més breu termini un reglament disciplinari, que regularà el regim sancionador aplicable als membres del Ple. Mentre aquest no s'adopti, s'aplicarà subsidiàriament el reglament regulador del procediment sancionador previst en el decret de data 22 de juliol de 2015 (BOPA 56 any 2015).

ANNEX II.

Despeses i honoraris de l'arbitratge i de l'arbitratge d'urgència

1. Despeses de registre i provisió de fons

1.1. La bestreta no reemborsable que ha d'abonar la part demandant quan presenta la Demanda d'arbitratge, de conformitat amb l'article 3.4 del Reglament, és de 1.000 euros. Aquesta bestreta s'imputarà a l'import de la provisió de fons per a les despeses que haurà de pagar el sol·licitant en aplicació de l'article 25 del Reglament.

1.2. La provisió de fons per les despeses d'arbitratge determinades pel Secretari general, de conformitat amb l'article 25.1, va destinada a cobrir els honoraris de l'àrbitre o dels àrbitres, les seves despeses en relació amb l'arbitratge, així com les despeses administratives del TAPA. L'lur import es fixa aplicant els barems de despeses i honoraris que figuren a les Taules A i B següents.

1.3. Quan les demandes que formulin les parts siguin de quantia indeterminada, la provisió de fons la calcularà el Secretari general prenent com a base l'import de 50.000 €

1.4. Com preveu l'article 25.2 del Reglament, el Secretari general pot modificar en qualsevol moment l'import de la provisió de fons per a les despeses d'arbitratge tenint en compte totes les circumstàncies concurrents i, en particular, l'increment de les quantitats controvertides o l'augment de la complexitat del litigi.

2. Honoraris i despeses dels àrbitres

2.1. El Secretari general fixa els honoraris dels àrbitres aplicant els barems de la Taula A següent.

En circumstàncies excepcionals, el Consell Arbitral pot autoritzar el Secretari general a superar els límits establerts en aquesta Taula.

2.2. De cara a determinar els honoraris, es tindran en compte els imports en litigi, la complexitat del cas, el temps dedicat i qualsevol altra circumstància rellevant.

2.3. Si el Tribunal Arbitral està constituït per tres àrbitres, el president percebrà el 40% i els dos àrbitres restants el 30% del total d'honoraris, tret que les parts ho disposin d'una altra manera o, a manca d'aquest acord, si el Consell Arbitral ho determina de forma diferent en funció del temps dedicat i de l'esforç realitzat per cada àrbitre.

2.4. Les despeses de viatge, allotjament, àpats i qualsevol altra despesa del Tribunal Arbitral i del seu Secretari, devengats amb motiu del procediment arbitral, es consideren despeses de l'arbitratge i les reemborsa el Secretari general després de la presentació prèvia dels justificants corresponents.

2.5. Les quantitats que s'han de pagar al Tribunal Arbitral no inclouen l'IGI ni cap altre impost que es pugui aplicar als honoraris dels àrbitres. Correspon a les parts liquidar aquests impostos, i la seva recuperació es tractarà, en cada cas, entre les parts i cada membre del Tribunal Arbitral.

3. Despeses administratives del TAPA

3.1. Les despeses administratives del TAPA es determinen aplicant el barem de la Taula B següent.

3.2. En circumstàncies excepcionals, el Secretari general pot decidir aplicar tarifes diferents de les previstes al barem esmentat.

4. Taules de càlcul

4.1. Per establir els honoraris dels àrbitres i les despeses d'administració del TAPA, la quantia de la controvèrsia que es tindrà en compte és la que resultarà de sumar les demandes principals,

accessòries i reconventionals o, si no n'hi ha, la que fixi el Secretari general en aplicació dels apartats 2 i 3 de l'article 1 precedent.

4.2. L'import dels honoraris i de les despeses és el que resulta de sumar les quantitats calculades per a cada fracció de l'import en litigi que es mostra a les Taules A i B següents. Els honoraris que consten a la Taula A corresponen, a un àrbitre únic o a cadascun dels membres que componen el Tribunal Arbitral en funció del cas. Si la quantia de la controvèrsia és superior a 100 milions d'euros, les despeses d'administració del TAPA es fixen en un import fix de 60.000 euros.

TAULA A - Honoraris per àrbitre

Import en litigi	Honoraris
Fins a 50.000 €	3.000 € (mínim) 12.000 € (màxim)
De 50.000 a 250.000 €	3.000 € + 2,5% (mín.) 12.000 € + 10% (màx.)
De 250.000 a 1 milió €	8.000 € + 1% (mín.) 32.000 € + 2% (màx.)
D'1 a 5 milions €	15.500 € + 0,5% (mín.) 47.000 € + 1,5% (màx.)
De 5 a 10 milions €	35.000 € + 0,2% (mín.) 107.000 € + 0,5% (màx.)
De 10 a 50 milions €	45.000 € + 0,05% (mín.) 132.000 € + 0,5% (màx.)
De 50 a 100 milions €	65.000 € + 0,02% (mín.) 152.000 € + 0,02% (màx.)
Més de 100 milions €	A determinar pel Consell Arbitral

TAULA B - Despeses d'administració del TAPA

Import en litigi	Despeses d'administració
Fins a 50.000 €	2.000 €
De 50.000 a 250.000 €	3.000 € + 2,5%
De 250.000 a 1 milió €	8.000 € + 1%
D'1 a 5 milions €	15.500 € + 0,3%
De 5 a 10 milions €	27.500 € + 0,1%
De 10 a 50 milions €	32.500 € + 0,05%
De 50 a 100 milions €	52.500 € + 0,02%
Més de 100 milions €	60.000 €

5. Despeses i honoraris de l'arbitratge d'urgència

5.1. Les despeses de l'arbitratge d'urgència inclouen la suma de 1.000€ per a les despeses administratives del TAPA i la suma de 5.000€ per als honoraris de l'àrbitre d'urgència.

5.2. La Junta Arbitral pot decidir augmentar les despeses administratives de TAPA o els honoraris de l'àrbitre d'urgència en funció de la naturalesa del cas i de la importància de la tasca realitzada. A falta de pagament del complement en el termini fixat per la Secretaria, la Sol·licitud s'entendrà com a no presentada.